אין „פאלים קאורט"

זי האט מורא צו לעבען מיט איהם.

די פרוי האט געשוויגען. זי האט נים געדארפט רעדען. ס'האט געגוג דער עצקלט פון איהר ביטער הארץ דער פאר־פיר וואס דער ריכטער האט געלייענט.

— פרעגט קופער, די ביזסט אנגער קלאגט פאר טרינקען כסדר פארדינסט נים פאר דיין פרוי און צוויי קינדער. באליידיגסט איהר נאך דערצו און וואדפסט זיך נאך שלאגען איהר. זי האט מורא צו לעבען מיט דיר און זי פארלאנגט אן ערלויבניש צו לעבען בא זיגדער און אויסגעהאלטען ווערען פון דיר.

דער לייענער "מאנדעל" האט צו־מאל נים א פיגעל געטון מיט אן אויג, ער האט נאר געשאקעלט מיט'ן קאפ אז ער איז מסכים הייסט עס, די פרוי זאל וואוינען באזונדער.

אט אזוי האט זיך שטיל אזן־ווער־טער אפגעשפיעלט אין "פאלים - קאורט" א טיף - ריזענדע מענשליכע טראגעדיע.

ערגעץ - וואו, אין א קליין צימערל וועלען צוויי קליינע קינדער מאהנען דעם טאטען און א יונגע מוטער וועט זיך באַ־גיסען מיט טרערן, אויסוויינענדיג איהר ביטער הארץ, די אלע צובראכענע מיי־דעלעכע חלומות פון א רוהיגען, שטילען לעבען מיט א ליעבפולען מאן. קיינער וועט נים דערהערן קיין שטארקן קרעכץ קיין פיינדליכען אויסגעשריי אין דער טי־פעניש פון הארץ וועט דערשטיקט ווע־רען א "רוהיגע" טראגעדיע . . . א יונ־גע מאמע וועט זיך שטיל וואשען מיט טרערן.

* * *

א מענש מיט 26 פיס.

ניין, איהר דארפט נים געהן אין צירק אנצוקוקען אזא וואונדערליכען מענ־שען מיט 26 פיס, און דאן ערשט נים גלויבען, מיינען אז מ'האט אייך עפעס דורך א "טריק" אפגעגאר־ט — איהר דארפט נאר טרינקען מארפין ווערט איהר אליין דער באזיצער פון דרייצעהן פאר פיס.

פרעד מעקלאפלין האט זיינע־נדיג אונטער דער ווירקונג פון מארפין, דער־זעהן ווי ער ווערט געטראגען פון 26 פיס און וועלענדיג באזארגען זיי אלע מיט זאכען. דאס ער צוגענומען פון דזשאן בערעס קראם, אויף אנג סטריט, 13 פאר זאקען.

אבער פונקט ווי ס'איז שעדליך צו האבען אידעען, וועלכע זיינען נים אנ־גענומען פון דר טאגער וועלט, אזוי איז נישט מיט צו טרינקען מארפין ווען די נאנצע וועלט טוט עס נים.

פאליסמאן דאן טרינקט נים קיין מארפ'ן אין דערפאר האט ער נים געקאנט זעהן די ריכטיגע צאהל פון פרעד'ס פיס. וואס ער האט יא געזעהן איז דעם חשב־ארויריפענדיג פעקעל זאכן.

ווען פרעד האט דערהערט אז צו־ליעב דעם שלים - מזלדיגן א האלב יאהר אין דזשיל - פארם האט ער טראן דער רייכער צאהל פיס נים אויפהיטן דעם באדען אונטער זיך.

* * *

א כוואטסקע ווייבעל.

דעטעקטיוו מעקאנטיש אין איינ־ציגפאלען צו באנוצען זיך מיט א פרוי אויסצוגעפינען א שנאפס - פארקויפער, און ער האט נוט געטון אין — די פרוי האט אפגעטון א נוטע שטיקעל ארבייט.

— עהדער דו האסט איהר אריינגע־שיקט אין הויז האסטו איהר באזוכט? — פרעגט דער קראן אטוירני דער דע־טעקטיוו.

דער דעטעקטיוו לאכט.

— זי איז א נאנץ פעטע פרוי אז זי וויל עפעס באהאלטען, קאן זי. — לאכט מיט מר. קוירלי.

— איך בין אריין אין דער הויז פון 1527 ווי סטריט איסט. און דער מאן — אנצייגענדיג אויפ'ן אנגעפלאנטען — האט מיר געגעבען צוויי פלעשלאך בראנ־פען. איינע האט ער געעפענט, געגע־בען מיר א שנאפס און זיך גענומען. דאן האב איך אליין גענומען צוויי מאל מיר מיט מיר א שנאפס. איך האב איהם "דרינקס". איך האב איהם באצאהלט צוועלף דאלאר פאר די שנאפס — דער צעהלט דו מיאטסקע ווייבעל.

— ביזסטו געווען שכור, ווען די ביזסט ארויס אין הויז? — פרעגט איהר מר. קוירלי.

— ניין, נים ווען איך בין ארויס, אבער ווען איך בין ארויס.

דער לאיער וויל דערווייזען, אז פאליסמאן, דער אנגעקלאגטער איז דא א קרבן פון אומשטענדען. די הויז אויף קוין סטריט איסט. איז שוין פון לאנג אונטער פארדאכט און די פאליציי האט געזוכט די געלעגענהייט צו ארעסטירען דעם איינגעגטימר, מר. האל פאליגסאן איז גאר צופליג געווען דארט.

— אויב אזוי — וויל וויסען די ווייבעל — פארוואס האט ער ביי מיר גע־נומען די געלט?

די כוואטסקע און לאנגשע ווייבעל האט רייכער געמאכט די טאראנטער שטאט - קאסע מיט 300 דאלאר.

ווי אזוי לעבט א דורכ־שניטליכע פאמיליע אין וויען

וואס עס איז נוטיג פאר א פאמיליע דורכצוקומען, כדי אויפצוהאלטען דאס לעבען, און וויפיל מען קען קריגען —

פון איהר פארטרעטער אין רומע־ניען, מר. אלעקסאנדר לאנדעסקא, וועל־כער האט מיט א קורצע צייט צוריק בא־זוכט וויען האט די דזשאינט דיסטרי־ביושאן קאמיטע באקומען זעהר אז אינ־טערעסאנטע צושריבען. וועלכע באוויזט אין ציפערן ווי אזוי עס לעבט די באַ־פעלקערונג פון וויען. מר. לאנדעסקא נעהמט אלס ביישפיעל א פאמיליע פון אן אלמנה מיט 4 קינדער. 2 קינדער זענען דורכ'ן וויענער דזשאינט דיסטריביושאן קאמיטעט ארויסגעשיקט געווארען לייג האלאנד אויף ערהוילונג אזוי אז זי איז געבליבען נאר מיט צוויי קינדער צו ער־נעהרען. זי אליין ארבייט אין א פאב־ריק און קריגט דאס העכסטע, וואס אן ארבייטער פרוי קען קריגען — 150 מרא נען א וואך. און אט איז דער חשבון פון דעם, וואס זי קריגט און וואס זי דארף האבען אויסצוהאלטען זיך און די צוויי קינדער.

לויט די פארציעס שפייז, וואס מע קען אויסגעטיילט צו ווערען איינעם אין וויען, האט די פרוי מיט איהרע צוויי קינדער א רעכט אויף פאלגענדע זאכען:

3 לאבען ברויט, קנאפע 4 קילאגראם — 15.96 קראנען. 3 פארציעס מעהל איבער א קילאגראם — 12.90. 3 פאר ציעס פעטס (120 גראם) — 35.00.

3 ארציעס צוקער — 9.00 3 פאר ציעס קארטאפעל — 9.00 קוהלען און האלץ — 17.00.

דאס זענען אלץ די שפייען און ארטיקלען, וועלכע מען קען קריגען לויט די אפיציעלע באשטימט פרייזען. פאר־שטעהט זיך אז עס פלעגען אוועקגעהן חדשים ווען דאס אדער דאס צווייטע אר־טיקעל האט אויסגעפעהלט אין אפיציע לען רעגיסטער און מען האט געדארפט קויפען אויפ'ן אפענעם מארק. וואו די פרייזען זענען שוין נישט אפצושאצען, אבער אנגעהמענדיג אז די פאמיליע פון דריי מענשען האט יא געקראגען די חוק נער פארציע פון 8 קילאגראם ברויט א וואך א. א. וו. האט די פרוי נאך געמוזט צוקויפען אויפ'ן מארק: ציבעלעס — 4 קראנען א מין זאלץ ערזאץ — 8 קראנען קאווע ערזאץ 2.50 קראנען שווע בעלאך — 2 קראנען דיזה - געלט — 16.50 קראנען גאז — 16.50 קראנען צוזאמען — 148.36 קראנען.

ווי עס איז צו זעהן געהען אין דעם חשבון נים אריין קיין שיך קליידער וועש זייף עס געהען אויך נים אריין קיינע הוצאות צו בילדען די קינדער און הון דערט אנדערע קליינגקייטען וועלכע זע־נן אונפארמיידליך אין דעם לעבען פון א פאמיליע. דערביי טאר מען נים פאר מעסען אז דער חשבון איז געמאכט גע־וואדען דעמאלט, וון צוויי מיטגלידער פון דער פאמיליע זענען אוועקגענומען. גע־וואדען און אז א אלץ וואס איז דא אויס גערעכענט מען בלויז אונטערהאלטען דעם לעבן אבר ס איז זעהר ווייט פון זעטיג קייט און אט נאבדעם ווי די פרוי האט באצאהלט בלויז פאר ד יאויסגערעכענטע זאכען בלייבט איהר פון איהר פארדינסט בלויז איין קראנע מיט 64 פענינג אויף אלץ וואס אין דעם חשבון געהט נים אריין.

פון אט דעם חשבון איז צו זעהן, אז אפילו ביי די בעסטע באדינגונגען וועל כע עס איז מעגליך איצט זיך צו פאר שטעלען קען דער דורכשניט פון דער ארי מער באפעלקערונג אין וויען זיך אליין נים איהאלטען און אויב מען וויל אז די קינדער אין עלטערן אין אזעלכע פא מיליעס זאלען נים אונטערגעהן מוזען זיי געשטיצט ווערען פון דדויסען און די איינ־ציגע האפנונג פון אזעלכע טויזענטער פא מיליעס דארטען ווי אומעטום אין אויף אמעריקא.

קאנסטרוקטיווע הילף ווערט אלין פאפולערער אין גאלי־ציען — דערצעהלט דר. באגין.

(פארזעצונג פון פריידזש 4.)

אין יעדען עפאל. אויך וועלען די זעלבע קאמיטעטען קריגען די אלע נוטיגע מיט־לען וואס די דזשאינט דיסטריביושאן קאַ מיטע האט באשטימט פאר מעדיצינישע צוועקען.

הילף צו איינצעלנע פאמיליעס.

אויף דעם געביט פון עקאנאמישער צוריקאויסביואונג האבען די קאמיטעטען אין קראקוי און לעמבערג, שוין ביי הייג טיגען טאג אויסגעטון פיעל אין באצוג צו איינצעלנע פאמיליעס. דאס איז אזוי גערופענע אינדיווידועלע הילף, וועלכע ווערט געגעבען יעדער פאמיליע לויט איהרע באדערפנישען. יעדער פאל ווערט אויסגעפארשט פון קאמיטעט און עס ווערט באשטימט דער אופן ווי אזוי אם בעסטען צו העלפען. ווען עס איז נויטיג קריגט די פאמיליע געלד, אז נישט קריגט זי סחורה, און אזוי זענען שוין געשטעלט געווארען אויף די פיס פיעל פאמיליעס. דער לעמבערגער קאמיטעט פארנעהמט זיך באזונדערס מיט די פאמיליעס פון די פאנראס - געליטענע און א גרויסע צאהל קרבנות פון די פאנראמען האבען שוין צוריק זייערע קראמען און געשעפ־טען. וועלכע זיי האבען געהאט פאר דער קאטאסטראפע. דאס איז דער חויפט - צוועק פון קאמיטעט אין דער ארבייט פון אינדיווידועלער הילף: צו שאפען פאר יעדער פאמיליע יענע לעבענס - מיטלען, פון וועלכע זי האט זיך גע־שפייזט פאר דער מלחמה און אזוי ארום זיי צוריקברענגען צו א נארמאלען צו־שטאנד.

אבייט און האנדעלס - קאפע ראטווען.

אויף א ברייטען אופן ווערט די קאנסטרוקטיווע הילף געגעבען צו די קא אפעראטיוען פון בעלי - מלאכות און סוחרים און צו די האנד ווערקער - שו לען. אויף וועלכע עס איז אוועק א בא דייטענדער טייל פון די אמעריקאנער הילפס - געלדער. באזונדערס גוט און נוצליך ענטוויקעלען זיך די קאנסוס - קא אפעראטיוען. וועלכע העלפען שטארק ארויס די באפעלקערונג ביים קויפען די פארשיעדענסטע שפייז און אנדערע אר־טיקלען. געוועהנליך באשטעהט דער קא אפעראטיו פון א באשטימטער גרופע מענשען, וועלכע לעגען אריין קאפיטאל אויפצוקויפען סחורה און שפייז און זיי פארקויפען עס צו זייערע מיטגלידער אויף די נידעריגסטע פרייזען. די פאר־דיענסטען ווערען דערנאך פארטיילט צווי שען די מיטגלידער. אין די קלענערע שטעדטלאך זענען די קאאפעראטי - וועז דער איינציגער. פלאץ וואו פארשיע־דענע ארטיקלען ווערען אריינגעבראכט און א גרויסער צאהל קרבנות פון די פאנראמען האבען שוין צוריק זייערע קראמען און געשעפ־טען. וועלכע זיי האבען געהאט פאר דער קאטאסטראפע. דאס איז דער חויפט - צוועק פון קאמיטעט אין דער ארבייט פון אינדיווידועלער הילף: צו שאפען פאר יעדער פאמיליע יענע לעבענס - מיטלען. פון וועלכע זי האט זיך גע־שפייזט פאר דער מלחמה און אזוי ארום זיי צוריקברענגען צו א נארמאלען צו־שטאנד.

אבייט און האנדעלס - קאפע ראטווען.

אויף א ברייטען אופן ווערט די קאנסטרוקטיווע הילף געגעבען צו די קא אפעראטיוען פון בעלי - מלאכות און סוחרים און צו די האנד ווערקער - שו לען. אויף וועלכע עס איז אוועק א בא דייטענדער טייל פון די אמעריקאנער הילפס - געלדער. באזונדערס גוט און נוצליך ענטוויקעלען זיך די קאנסוס - קא אפעראטיוען. וועלכע העלפען שטארק ארויס די באפעלקערונג ביים קויפען די פארשיעדענסטע שפייז און אנדערע אר־טיקלען. געוועהנליך באשטעהט דער קא אפעראטיו פון א באשטימטער גרופע מענשען, וועלכע לעגען אריין קאפיטאל אויפצוקויפען סחורה און שפייז און זיי פארקויפען עס צו זייערע מיטגלידער אויף די נידעריגסטע פרייזען. די פאר־דיענסטען ווערען דערנאך פארטיילט צווי שען די מיטגלידער. אין די קלענערע שטעדטלאך זענען די קאאפעראטי - וועז דער איינציגער. פלאץ וואו פארשיע־דענע ארטיקלען ווערען אריינגעבראכט און א גרויסער צאהל קרבנות פון די פאנראמען האבען שוין צוריק זייערע קראמען און געשעפ־טען. וועלכע זיי האבען געהאט פאר דער קאטאסטראפע. דאס איז דער חויפט - צוועק פון קאמיטעט אין דער ארבייט פון אינדיווידועלער הילף: צו שאפען פאר יעדער פאמיליע יענע לעבענס - מיטלען. פון וועלכע זי האט זיך גע־שפייזט פאר דער מלחמה און אזוי ארום זיי צוריקברענגען צו א נארמאלען צו־שטאנד.

קולטורעלע טעטיגקייט.

די חילפס - ארבייט פאר שולען, חדרים, תלמוד תורה'ס א. א. וו. אין פריהער פארבונדען געווען מיט שארפע רייבונגען צווישען די פארטייען אזוי ווי די קינדער - שולען ווערען אויפגעהאל טען פון פארטייען און יעדע פארטיי זוכט צו געבען די קינדער ערציהונג לויט איהר איינענער אויפפאסונג. אין פריהער אנגעקומען נאנץ שווער אנציפיה רען א איינהייטליכע קולטורעלע טעטיג קייט. לעצטענס אבער באמערקט זיך אלץ מעה רהארמאניע און גענעגזייטיגע פארשטענדניש צווישען די פארשיעדענע גרופען. און אויך די קולטורעלע חילפס ארבייט ווערט אלץ מעהר צענטרא־ליזירט.

א גליקליכע היים

ווילט איהר האבען א גליקליכע צו פריעדענע היים. דאן מוזט איהר עס דע קאריירטען ביי ריכטיגע דעקאריירטארס, אטטים בראדערס די באוואוסטע דעקא - ריירטארס וועלען אייך צופריעדענשטעלען טעלעפאנירט פארקרייל 5702 צופריעדענ־הייט גאראנטירט.

10437—6—1)

מצבות
פון מארמעל און גראניט
ווערט געמאכט ביי
קעמינס אוו סאן
ווא אויך סיינס פרייזען
מעלעפאן ערלייך 5957.
120 118 טעראל סט.
מאראנגאו

מערדער פון צאר הינגעריכטעט.

פאריז מאי. 2.

דער מאן מיט'ן נאמען באסרעדניע־קי וואס האט זיך מורה געווען אז ער האט ערמארדעט דעם צאר אין יהינגערבטעט געגאנגען אין וואדשע. ווען מען האט איהם ארעסטירט האט ער געטראגען דעם צאר'ס א העמד. אין פאר'ן טייט האט ער געבעטען מען זאל איהם אנטאן דאס דאזיגע העמד. מען האט זיין פארלאנג באוויליגט.

י. ראזען

אייזיק בידער, מאכט איבערזעצונגען געטעצטיכע דאקומענטען א. א. וו.

לייף אינשורענס און ריעל עסטייט. דזשאבער און אימפארטער פון דריי עודס.

1½ לעאנארד עוו.

טעלעפאן קאלעדזש 2299

דיאמאנטען
פאר מ ז ו מ ן אדער אויף קרע־דיט. זייט זי־כעף צי זעהן אונזער אויס־וואה פון די־מאנטען. מיר גאראנטירען צו פארשפארען אייך געלט.
דזשייקאבס בראדערס
15 טאראנטא ארקייד.

אוהיין
שריפליסנגען
קורירט זיין
24 שטונדען
זערע גוטל האט דעם נאפען
MIDY
SANTAL CAPSULES MIDY
חיט זיך פאר נאכגעמאכטע!

ווענען דאיעלסטע און בעסטע אויסקינסטען פאר אינשורענס ווענ־דען זיך צו:
פ. ליוואי
ספעשעל לייף אינשורענס אגענט
P. LEVI
Insurance Agent
214 Beverly St. Tel. Coll. 8101

דר. מ. פיזוניק
דענטיסט.
שמערצלאזע עקסטרעקשאן פון צאן קאר. קווין אין ספעדיינע עוו. רום 2.
טעלעפאן אדעלייד 4067.

דר. ד. א. סינגער
דענטיסט
קארנער דאנדעס סטריט און ספע־דיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלעדזש 6073.

אפיס טעלעפאן מיין 5040
און מיין 5041.
הויז טעלעפאן קאלעדזש 7009
י. וו. בראדי ב. א.
פון
פאלים, ווילסאן און בראדי.
באריסטערס, סאליסיטארס נאטאר־יזס א. אן. וו.
געלט צו לייהען
8—606 טעמפעל בילדינג, טאראנטא
קארנער ריטשמאנד אין בעי.

LOEW'S
לאעוו'ס יאנג סטריט טהעאטער
אונטערגעשריבען
10 שיעור ביז 11 נאכמיטאג
נאכמיטאג 10 מענט. 15 מענט.
אבענד 10 מענט 15 מ. און 25
בעל. מיין 8600 — מיי פלאטבוש ווארשיוויל.
באסטע מיטל רעזערוירט.
א נאנצע וואך. פאפולערע פרייזען.
האבארט באפוואירט אין הינטער דער ה־טהיר
סטעגלי אין ליע, די ווילהאיט טריא שטעלען פאר „בלוין לויפענדיג ארום" פארד און גודריטש. הייעל הארינגטאן אן קא. אין „דער פעטער". ביידק אן הרקין אין א מוזיקאלישער קאמעדיע. "א כחור, א מיידעל אין א פיאנא".

טייערס טייערס
פון אלע מייקס און סייזעס
קריגט איהר ביי
ש. א. אלבערט אוז קא.
813 קווין סט. וועסט טער. עדלייד 635
איך סעקאנדס און געיוזטע. ביליג
קומט און איבערצייגט אייך

ספעשעל נאטיס צו אונזערע קאסטימע־ר
אדרעס קוילען יעצט און וואס נים אויף דער לעצטער מינוט שפעטער וועט איהר צאהלען דאבל אויף דאנ־ווענט ניט קענען באקומען.
THE EATON COAL CO.
Phone Ad. 2696
איטאן קאהל קא.
אפיס 352 קווין וועסט טער. עדל. 2696

מצבות אויספארקויף
אזוי ווי איך געה מופען פון 123 דאנדעס סטריט
וועסט צו 140 עליזאבעט סטריט
פערקויף איך מצבות ביליגער ווי אי־בעראל, קומט איבערצייגט אייך.
ה. גאלדבערג
123 אז 171 דאנדעס סטריט וועסט
אויך מאך איך סיינס צו בילינגעפרייזען.
טעלעפאן אדעלייד 3480.

קויפט אייערע קוילען פון
יאנעווער בראדערס
וואו איהר בעקומט בלויז ראזשערס קויהלען מיט ראזשערס טיקעט
268½ קווין סט. וועסט טעלעפאן ערעלייד 3766

HOW TO BECOME A REAL MUSICIAN?
By taking lessons at Michael Angelo's music school Maestro Michael Angelo will guarantee you a sure success of becoming a real Violin, Mandolin, Cornet. Saxphone player or any other wind and String instruments, also the same Michael Angelo's patient of teaching children to play Violin is not to be compared with any other teachers. So be sure to telephone or come personally regarding your child's mucic education as Sig: Micnael Angelo is the only teacher that takes real interest in them, „and be aware of fakers"
Prof. Michael Angelo
Studio at Albambra Hall 450 Spadina Ave. near College St
Tel. Col. 17

לואיס מ. סינגער
לאיער און נאטארי פאבליק
קאמישאנער פאר אלע פראווינצען פון קענעדע.
לאא אפיס 154 סימקא סטריט.
טעלעפאן עדלייד 1440 וואוינונג, 433 פאלמערסטאן בולווארד
טעלעפאן עדלייד 1441 טעלעפאן קאלעדזש 4366

אלערליי עלעקטריק ווייערינג ווערט געמאכט ביי די
אנטעריא עלעקטריק און פיקטשורס קא.
649½ קווין סט. וועסט
דארפט איהר ווייערען אייער הויז, סטאר, פעקטארי, קאטפליט מיט פיקטשורס?
טעלעפאנירט אדעלייד 6556.
אויך האבען מיר אלערליי עלעקטריק פיקטשורס און לאמפען. סי. פי. א. ר. ארדערס ווערט דעליווערט נישט ווענינער ווי 5 לאמפען.
אונזער מאטא איז צופריעדענהייט.
הויז טעלעפאן מיין 6367.
ס. ניסענבאם פראפרייט.

ספ. שלייפער
307 אנוסטא עווניו.
איך פארדיכט אלערליי גראמאפאנס, איך קויף אידישע און ענגלישע גע־וויזטע רעקארדס.
איך מאך אלערליי שלאסער ארבייט. די פאלענדע ארבייטען. לייטע מא־שינערי ריפעירד, אלע פארטען סקיילס רעפעירד, נייע שלעסער און שליסעל, בייבי קערעדזשעס רעפעירט.
מאנופעקטשורערס! אייער אייזען ארבייט וועט געמאכט ווערען בילינגע ווי ווען איהר מאכט עס אליין. איהר סייפט געלט ווען איך ארבייט פאר אייך. צופריעדענהייט גאראנטירט. אדער געלט צוריק. איך קום נאך דער ארבייט. פאן נומער נאך נים אריין.

א גרויסע קאטאסטראפע
טויזענטער וואנצען און פרייסען מיט־רען דער הערבסט יעדען יאהר פון האלאוואן'ס וואנצען מלאך - המות. איין מאל באנוצען דעם מיטעל איז שוין גענוג. — פריי. — 25 און 50 סענט. צו קריגען בלויז ביי
Claude J Halloran
דראגיסט.
202 Dundas W. Cor. Centre Av.
TORONTO
טעלעפאן אדעלייד 1281.

דר. פאומאן
דענטיסט
איך מאך ברידזש ארבייט צו מעסיגע פרייזען. סיין ווארטען אויס'ן נעקסטן.
דר. פאומאן
ראיעל בענק ביילדינג
קארנער טשעסנאט און דאנדעס סטריט

קעשס דזשולערי סטאר
145½ פון סטריט וועסט
מיר פארקויפען אויס אונזער סטאק
CASH OR CREDIT
ווייל מיר געהן אין האלסייל ביזנעס
אזוי פארקויפען מיר יעדען אר־טיקעל פיעל ביליגער ווי אימער.
עקסטרא בארגיינס אין דיימאנדס, וואטשעס. נייע סטייל לייכטער אויסנאהם שעהן. קאם גלעס. פאר־שפעטיגט נים און קומט גלייך.
אייער פריינט קעש
145½ פון סט. ווו. טעלעפאן ער. 3588

דזשולערי הענדלער און דזשולערי סטארקיפערס אויפמערקזאם
זייט וויסען, אז איך
מ. העלער
האב זיך גענומען צו דער ארבייט. אונזין ווילינג צו מאכען אלערליי דזשולערי דזשאבס פאר דער טרייד.
רופט מיך אדער זעהט זיך מיט מיר, ווען איהר דארפט מאכען אייערע דזשולערי דזשאבס. און איהר וועט זיין צופריעדען.
אלערליי ריינגען, קלענערע אד ער גרעסערע, געמאכט צום סייז.
מיין נייער אדרעס איז
251 Queen St. West
טעלעפאן אדלייד 3967